

InterCambios

Año 7 Número 80, Noviembre 2007

Auspician

Grupo Chorlaví

FIDAMERICA

Servicios Financieros Rurales

INTRODUCCIÓN

Entregamos a ustedes nuestro Boletín InterCambios número 80. Desde abril del año 2001, estamos generando este informativo sobre temáticas relacionadas con el mundo rural, al servicio de todos aquellos que están interesados en ellas. Al cumplir nuestras 80 publicaciones, agradecemos a todos los fieles lectores que mes a mes leen detenidamente nuestros contenidos.

Los servicios financieros son de suma importancia para que las áreas rurales puedan mejorar su desempeño y productividad. El sector informal atiende una gran parte de estas necesidades en las zonas no urbanas, debido a que los proveedores formales encuentran altamente costoso manejar sus operaciones en ellas. Esto se debe a que se enfrentan riesgos de precios y producción, información imperfecta o asimétrica y altos costos de transacción, entre otros.

Esta situación impide que se satisfagan por completo las necesidades de los clientes rurales y existan problemas como: un acceso limitado a créditos de corto y largo plazo; mercados segmentados y poco competitivos, que agudizan problemas de desigualdad; y una provisión limitada de otros servicios financieros. Asimismo existen limitaciones para usar mecanismos para reducir o manejar la vulnerabilidad de los clientes o la de aprovechar oportunidades de negocio de corto plazo. Esta situación reduce las opciones y limita la capacidad de las poblaciones rurales de beneficiarse de los recursos y servicios que sí son accesibles para los microempresarios urbanos.

La implementación de mecanismos innovadores de financiamiento se hace imprescindible, ya sea por medio de desarrollo de políticas públicas como de iniciativas institucionales o particulares. Hace algunos años han comenzado a aplicarse instrumentos innovadores como fondos de inversión, fideicomisos, warrants, certificados de depósito, factoring y leasing, entre otros.

Si bien no se han desarrollado lo suficiente en los mercados rurales, ya se cuenta con una recopilación de experiencias que demuestran la efectividad y nuevas oportunidades que brindan estos mecanismos. Otorgan a los usuarios mayores posibilidades de acceder a financiamiento, debido a que: ofrecen un ahorro a través de menores costos de transacción para ahorristas pequeños, incluso reduciendo los impuestos; aumentan la seguridad con sistemas de seguros, fondos de seguro de depósito y cobertura de riesgos; permiten acceder a servicios como tarjetas de crédito; ofrecen fondos para innovación y asistencia técnica.

En el presente número de InterCambios ponemos a su disposición una serie de documentos que le entregarán una visión de la realidad actual de los servicios

financieros rurales y casos exitosos que reflejan la implementación de estos mecanismos innovadores de financiamiento. También entregamos experiencias de capacitación y educación en el uso de instrumentos financieros, para promover y mejorar la gestión de recursos de agricultores y pequeños productores rurales.

FORO: [En su opinión ¿Existen innovaciones en servicios de financiamiento rural que hayan logrado hacer una diferencia para sectores pobres de la región?](#)

Para leer estos trabajos se requiere el programa Acrobat Reader. Si no dispone de este software, por favor [presione aquí para obtenerlo gratuitamente](#). En otros casos usted debe disponer del programa WIN ZIP, si no cuenta con él, por favor [presione aquí para obtenerlo gratuitamente](#).

1.- [Lecciones para el desarrollo de las finanzas rurales a partir de 16 experiencias sistematizadas por FIDAMERICA](#). (2005) Carolina Trivelli y Gina Alvarado. Rimisp - Centro Latinoamericano para el Desarrollo Rural. Serie Debates y Temas Rurales nº2. Se analizan 16 iniciativas de finanzas rurales, señalando los aspectos y mecanismos positivos y los que podrían modificarse, evaluando el alcance de estas metodologías como instrumentos que generan impactos positivos en las condiciones de vida de los pobladores de las áreas rurales pobres. En su mayoría se trata de propuestas organizacionales que buscan adaptarse a las condiciones del entorno, y por ende subsistir a pesar de las "fallas" que afectan el funcionamiento del mercado financiero rural.

2.- [Hacia un Nuevo Sistema Financiero Rural en México: Acceso Universal a Servicios Financieros en el Campo](#). (2007) Isabel Cruz Hernández. Ponencia presentada en la Conferencia Internacional sobre la Investigación en Finanzas Rurales organizada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Fundación Ford y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA). El desarrollo rural, requiere un nuevo sistema financiero incluyente, capaz de atender la amplia y diversa demanda por servicios financieros. Esta investigación y sus propuestas de política pública, se inspiran en experiencias y opiniones experimentadas de innumerables practicantes del financiamiento rural. Es una visión construida desde las organizaciones de productores, enriquecida con análisis en seminarios y talleres de discusión, pero sobre todo por la animación de políticas públicas desde la sociedad rural.

3.- [Vínculos entre servicios financieros y no financieros en las áreas rurales - Experiencias en Centroamérica](#). (2007) Linda Báez Lacayo. RUTA y SERFIRURAL. El informe tiene como fin principal brindar algunas recomendaciones a entidades públicas, organizaciones de desarrollo, el sector privado y organismos de cooperación internacional, sobre los posibles caminos a seguir para mejorar el quehacer del sector privado en las áreas rurales, y apoyar los espacios donde se desarrollan vínculos entre servicios financieros y no financieros. Se analizan cuatro experiencias en Centroamérica, donde el establecimiento de vínculos entre diferentes actores para la provisión de servicios financieros y no financieros, ha contribuido a mejorar la competitividad y el acceso a mercados de los pequeños empresarios rurales.

4.- [Políticas municipales de microcrédito. Un instrumento para la dinamización de los sistemas productivos locales. Estudios de caso en América Latina](#). (2006). Paola Foschiatto y Giovanni Stumpo. CEPAL y Cooperazione Italiana. Se analizan casos en Argentina, Brasil y México, en los cuales los gobiernos locales han impulsado

programas de microcrédito con diferentes estructuras organizativas, modalidades de intervención y niveles de participación de las instituciones públicas, pero que tienen en común la finalidad de emplear el microcrédito para dinamizar la estructura productiva local. Si bien estos tres casos abordan parcialmente experiencias no urbanas, reflejan un claro ejemplo de microcréditos que se pueden adecuar a zonas rurales.

5.- [La regulación y supervisión prudentes de las finanzas agrícolas](#). (2004) Michael Fiebig. Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). Capítulo 5 de la serie "Replanteamiento de las Finanzas Agrícolas". La regulación y supervisión prudentes están entre los temas más discutidos en finanzas para desarrollo y los más significativos en la reforma del sector financiero en todo el mundo. El documento se centra en la necesidad de un marco adecuado de regulación y supervisión prudentes para el desarrollo de los mercados financieros rurales, que incluya a los productores agrícolas y, en particular, a los pequeños agricultores.

6.- [Limitado financiamiento formal para la pequeña agricultura: ¿Sólo un problema de falta de oferta?](#) (2007) Catherine Guirkinger y Carolina Trivelli. Ponencia presentada en la Conferencia Internacional sobre la Investigación en Finanzas Rurales organizada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Fundación Ford y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA). Una de las razones usualmente utilizada para explicar el limitado desarrollo de la pequeña agricultura comercial en el Perú es el limitado acceso de los productores a servicios financieros formales, y a crédito en particular. En este artículo, basado en evidencia empírica de Piura y el Valle del Mantaro, se discute esta afirmación y sus probables razones. Además se expone un conjunto de temas y opciones de política que podrían ayudar a reducir el impacto de estas razones y con ello dinamizarían el mercado de créditos para la pequeña agricultura comercial. Apunta a una dinamización que podría traducirse en mayores niveles de inversión, rentabilidad y mejores opciones para los productores agropecuarios, sobre todo para los pequeños.

7.- [Cómo mejorar la capacidad de gestión financiera de los agricultores](#) (2004) Jennifer Heney. Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). Capítulo 6 de la serie "Replanteamiento de las Finanzas Agrícolas". El mejoramiento de las habilidades de administración de dinero y, en especial, de las relaciones con la intermediación financiera, es la clave del éxito de la inversión en las zonas rurales, tanto dentro como fuera del sector agrícola. Se examinan varias medidas dirigidas a las autoridades para mejorar la administración de las finanzas, abarcando un amplio radio de acción que va desde los programas de ahorro infantil hasta las actividades de apoyo (ahorros, inversiones, crédito, etc.) dirigidas a clientes adultos de los bancos.

Vínculos a información y páginas web relacionadas con el tema:

-Conferencia Internacional sobre la Investigación en Finanzas Rurales: Aplicando los Resultados a la Política y a la Práctica

En este sitio web podrá encontrar la documentación expuesta en las mesas redondas de esta conferencia organizada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Fundación Ford y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA). Se realizó entre el 19 y 21 de marzo de 2007 en la sede de la FAO en Roma, Italia.

<http://www.fao.org/ag/rurfinconference/documents.asp?lang=es>

-Publicaciones Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)

Podrá acceder al listado de publicaciones de la FAO sobre finanzas rurales.

<http://www.fao.org/ag/ags/subjects/en/ruralfinance/publications.html>

QUIÉN ES QUIEN

Finanzas Rurales CENTRO DE APRENDIZAJE

Centro de Aprendizaje en Finanzas Rurales

http://www.ruralfinance.org/index_es.jsp

Tiene como objetivo asistir y apoyar a las organizaciones en los países en desarrollo en la creación de capacidades, que les permitan proveer mejores servicios financieros, los cuales correspondan a las necesidades de los hogares y las empresas rurales.



SOS Faim

<http://www.sosfaim.be/>

Es una organización no gubernamental (ONG) de Bélgica que trabaja con asociaciones del Sur que desarrollan sus propios proyectos con la finalidad de mejorar las condiciones de vida de las poblaciones locales. Apoyan particularmente a movimientos campesinos y estructuras activas en microfinanzas, en directa relación con las asociaciones locales artífices de los proyectos. Gestiona proyectos en África y América Latina, con el apoyo de dos representaciones en Perú y Bolivia.

LO QUE VIENE

- Feria de la Innovación Social

4 al 7 de diciembre, Porto Alegre, Brasil. Se expondrán las 17 iniciativas más innovadoras dentro de las 1.700 presentadas en los últimos dos años al concurso Experiencias en innovación social, convocado por la CEPAL con el apoyo de la Fundación W.K. Kellogg. Estarán los programas más innovadores, con activa participación comunitaria y costos razonables, desarrollados para superar la pobreza y la inequidad en la región. Contacto: innovacion.social@cepal.org. [Más información](#).

- Diplomados de especialización en medio ambiente 2007 – 2008

Diplomados a distancia para formarse en: Arquitectura Bioclimática, Desarrollo Sustentable, Especialista en Gestión Ambiental Urbana, Monitor en Educación Ambiental. Matriculas hasta el 28 de diciembre 2007. Inicio: 09 de enero 2008. Puede descargar aquí el [formulario de inscripción](#) y la [solicitud de beca](#). Contacto: secretaria@fondoverde.org.

- Curso: Sociedad y Ecosistemas: Una Visión Interdisciplinaria a través de los Servicios Ecosistémicos

21 de enero al 1 de febrero de 2008. Morelia – México. El curso presenta un panorama del conocimiento actual sobre los servicios ecosistémicos incluyendo: definiciones, marcos conceptuales, metodologías para su estudio y un análisis de la información disponible a nivel mundial al respecto. El curso se imparte dentro del Postgrado en Ciencias Biológicas de la UNAM y tiene una duración de 80 horas a lo largo de 2 semanas de trabajo. Contacto: pbalvane@oikos.unam.mx.

- Conferencia internacional sobre escasez del agua, cambios globales y respuestas a la gestión de las aguas subterráneas

1 al 6 de diciembre de 2008. Irvine, Estados Unidos. Esta Conferencia, convocada por la UNESCO y la Universidad de California, Irvine, pretende reunir a los principales expertos, científicos e ingenieros que entienden en el tema de la gestión del agua y el cambio climático, los tomadores de decisión, abogados y economistas, así como los ejecutivos que prestan servicios de aguas en las autoridades locales y regionales. Contacto: a.aureli@unesco.org o www.uwrc.uci.edu.

NOVEDADES RIMISP

- Grupo Chorlaví en Revista Acuerdos de Fundación Casa de la Paz

Fundación Casa de la Paz publicó en su revista "Acuerdos" un reportaje dedicado al proyecto de "Mancomunidades de Gobiernos Locales" perteneciente al Grupo Chorlaví. La revista es distribuida desde 1998. Difunde experiencias, ideas y metodologías que contribuyan a concretar en Chile, la construcción de acuerdos para un desarrollo sustentable. Puede visitar www.casadelapaz.cl. [Más información](#).

- Simposio Raíz Diseño: Diseño como instrumento de desarrollo

El Simposio tiene lugar en Temuco, Chile, entre el 29 de noviembre y 1 de diciembre de 2007. Bajo el lema "Capacidad, Oportunidad y Alcance del Diseño como Instrumento del Desarrollo", este encuentro busca posibilitar el campo de acción del diseño convirtiéndolo en la base fundamental para el surgimiento de emprendimiento innovador y sustentable en La Araucanía. Claudia Ranaboldo, Investigadora Principal de Rimisp, expondrá dentro del panel 8 que trata sobre "Diseño, Identidad y Territorio". La temática y los participantes de este seminario son diferentes a anteriores en que ha participado Rimisp, brindando la oportunidad de colaborar en otro tipo de espacios que también trabajan por el desarrollo territorial rural. [Más información](#).

- Taller FIDA sobre acceso a mercados para los pobres rurales

Entre el 28 y 30 de noviembre de 2007 se realizó este encuentro en Guatemala. En la ocasión se compartieron y discutieron experiencias innovadoras sobre acceso a mercados, como estrategia para reducir la pobreza rural, que propicien la formulación de políticas programas y proyectos. [Más información](#).

- Primer encuentro de proyectos exitosos de cooperación internacional en América Latina

El 29 y 30 de noviembre de 2007 se realizó este encuentro en Pereira, Colombia. En él se presentaron proyectos sociales, económicos y culturales ejecutados en América Latina con recursos de cooperación internacionales que puedan ser replicados por las entidades locales. Eduardo Ramírez, Investigador Principal de Rimisp expuso sobre el tema de aprendizaje. [Más información](#).

- Se ha publicado la síntesis de la conferencia electrónica de FIDAMERICA

Entre el 12 y 23 de Noviembre de 2007 se realizó la conferencia electrónica del programa FIDAMERICA sobre "Desarrollo Productivo y Superación de la Pobreza Rural: Enfoques, estrategias y acciones de producción y comercialización para superar la exclusión de algunos sectores rurales". Se desarrolló bajo el marco del trabajo del fondo de Aprendizaje Social y Gestión del Conocimiento (AGC). [Más información](#).

- Finalizó la Ruta Local de Aprendizaje en Chiloé

Entre el 19 y 22 de octubre del 2007 se desarrolló la Ruta de Aprendizaje llamada "La identidad cultural y el patrimonio: Una Oportunidad para el Desarrollo de Chiloé". Se realizó en el marco de la estrategia de Desarrollo Territorial Rural con identidad cultural como continuidad al proyecto ejecutado por Rimisp. En ella participaron profesores, estudiantes, productores locales y directivos de diversas instituciones. Los talentos locales compartieron con gran generosidad sus experiencias. [Más información](#).

- Se ha publicado el libro Escalonando la Agroecología

El Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC, Canadá) publicó el libro "ESCALONANDO A LA AGROECOLOGÍA. Procesos y aprendizajes de cuatro experiencias en Chile, Cuba, Honduras y Perú". Los autores son Claudia Ranaboldo, Investigadora principal de Rimisp, y Carlos Venegas. [Más información](#).

[Bajar Boletín en PDF](#)

Todas las ediciones del boletín se encuentran publicadas en <http://www.rimisp.org/boletines>

El boletín electrónico InterCambios es producido por [Rimisp](#) y publicado en conjunto por [FIDAMERICA](#) y por el [Grupo Chorlaví](#). Cuenta con el auspicio de [FIDA](#) (Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola), [ICCO](#) (Organización Intereclesiástica para Cooperación al Desarrollo), [IDRC](#) (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo) y [ALOP](#) (Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción).

El contenido del boletín es de responsabilidad exclusiva de su equipo editorial y no compromete a sus auspiciadores.

Director: Gilles Cliche

Editora: Virginia Soto-Aguilar C.

E-mail: boletines@rimisp.org

[Rimisp](#) · Boletín [InterCambios](#) · Año 7, N° 80